



第六十一届会议

第二委员会

议程项目 55(b)

全球化和相互依存：国际移徙与发展

南非：* 决议草案

国际移徙与发展

大会，

回顾其关于国际移徙与发展问题的 1994 年 12 月 19 日第 49/127 号、1995 年 12 月 20 日第 50/123 号、1997 年 12 月 18 日第 52/189 号、1999 年 12 月 22 日第 54/212 号、2001 年 12 月 21 日第 56/203 号、2003 年 12 月 23 日第 58/208 号、2004 年 12 月 22 日第 59/241 号、2005 年 12 月 22 日第 60/206 号和 2005 年 12 月 23 日第 60/227 号决议，

又回顾其关于联合国经济和社会领域各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续行动的 2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号决议，

还回顾其关于 2005 年世界首脑会议的发展方面成果、包括千年发展目标和其他国际商定的发展目标的后续行动的第 60/265 号决议，

回顾人口与发展委员会第 2006/2 号决议，¹

确认国际移徙和发展之间有着重要的关联，必须应对移徙给原籍国、过境国和目的地国带来的挑战和机遇，并认识到移徙为全球社会既带来好处，也带来挑战，

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 见《经济及社会理事会正式记录，2006 年，补编第 5 号》(E/2006/25)，第一章，第 2 段。



又确认被迫国际移徙造成的消极经济和社会影响，

还确认移徙者和移徙对发展作出了重要贡献，移徙与发展之间存在着复杂的相互关系，

回顾《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》，²

又回顾《世界人权宣言》、³ 《消除一切形式种族歧视国际公约》、⁴ 《消除对妇女一切形式歧视公约》⁵ 和《儿童权利公约》，⁶

重申各国国家元首和政府首脑表示决心⁷ 采取措施，确保尊重和保护移徙者、移徙工人及其家属的人权，

认识到国际移徙妇女人数日增，必须在有关国际移徙问题的所有政策和努力中进一步强调对性别问题的敏感认识，

又认识到移徙对公共服务有效性的影响，必须酌情解决保健和教育工作者等劳动力短缺问题，同时适当注意提升发展中国家在这方面的能力，

注意到各会员国、联合国各相关机构、组织、基金和方案及国际组织和政府间组织为推动在国际移徙与发展问题上的对话，努力在国家、区域和国际各级举办各种活动，

又注意到比利时表示愿意承办在 2007 年举行的关于国际移徙与发展问题的全球协商论坛，

1. 注意到题为“国际移徙与发展”的秘书长报告；⁸

2. 欢迎最近于 2006 年 9 月 14 日和 15 日在纽约召开关于国际移徙与发展问题的高级别对话，并注意到会员国对该次对话的高级别参与，这为讨论国际移徙与发展所涉的多层面问题提供了机会；

3. 又欢迎高级别对话创造的关于该问题的势头，并决定在其第六十三届会议上审议在联合国内就高级别对话采取适当后续行动的可能备选办法；

² 大会第 45/158 号决议，附件。

³ 大会第 217 A (III) 号决议。

⁴ 大会第 2106 A (XX)，附件。

⁵ 大会第 34/180 号决议，附件。

⁶ 大会第 44/25 号决议，附件。

⁷ 见第 55/2 号和第 60/1 号决议。

⁸ A/60/871。

4. **还欢迎**各国政府在区域和区域间合作及现有区域协商进程领域中持续作出努力，以便促进对话及信息和经验交流，使原籍国、过境国和目的地国会聚一堂，促进区域和国家各级的协调和一致，建立共识，促进合作并协助开展能力建设；
5. **注意到**作为机构间协调小组的全球移徙小组的设立；
6. **重申**必须制定政策并采取措施，降低移徙人员向发展中国家汇款的费用，并欢迎各国政府和利益有关者为此作出努力；
7. **重申**有必要审议高度熟练劳动力和受过高等教育者的移徙对发展中国家的发展努力有何影响；
8. **呼吁**联合国系统所有相关组织、机构、基金和方案以及其他有关政府间、区域和次区域组织，在它们现有的职责范围内，继续处理国际移徙与发展问题，以便从整体的角度，在落实商定的经济和社会发展目标以及尊重人权的范围内讨论移徙问题，包括社会性别观点和文化多样性问题；
9. **回顾**其第 55/93 号决议，其中宣布 12 月 18 日为国际移徙者日，并邀请会员国及政府间和非政府组织就如何尽可能扩大国际移徙带来的好处并减小其消极影响等问题交流经验和最佳做法，将国际移徙与发展问题高级别对话所强调的国际移徙所涉的发展层面纳入国际移徙者日纪念活动；
10. **请**秘书长就本决议的执行情况向其第六十三届会议提出报告；
11. **决定**在其第六十三届会议临时议程中列入题为“国际移徙与发展”的分项目。